



©Riccardo Borzino

## Calafata: cibo e anima a Porto Azzurro

Ilaria Bacherini

Dal 2013, a Porto Azzurro, il Ristorante Calafata rappresenta un punto di riferimento grazie a Emiliano, che ne ha fatto un indirizzo riconoscibile. Seleziona personalmente ciò che porta in tavola, seguendo freschezza, gusto e coerenza. Sei persone in cucina, in parte a vista: una presenza importante, rara per un locale di queste dimensioni, che racconta un modo di lavorare reale, quotidiano.

Il vino è un'altra passione dichiarata. D'inverno Emiliano si prende il tempo di viaggiare con gli amici, visitando cantine in tutta Italia tra degustazioni e incontri, per riportare ogni volta etichette nuove da proporre ai clienti abituali. Qui si dice: "Il vino lo sceglie Emi".

La cucina segue lo stesso ritmo: pasta ai calamari con carciofi, lasagne che attirano anche ospiti dall'Emilia e dolci fatti in casa ogni giorno da Manuela.

L'ambiente è raccolto: una sala interna con i vini a vista e tavoli esterni affacciati sul lungomare di Porto Azzurro. Calafata è un presidio aperto quasi tutto l'anno, un luogo in cui ci si può fermare anche solo per un piatto e due parole, senza fretta e senza obblighi. L'accoglienza è completata da Emilia, presenza sorridente e attenta, capace di entrare in relazione con gli ospiti con autenticità. Qui la passione e la professionalità non vengono raccontate: si riconoscono. Ad ogni piatto, ad ogni gesto, ad ogni assaggio.



*The Calafata Restaurant in Porto Azzurro has been run since 2013 by Emiliano who personally selects every ingredient and every dish based on the freshest produce of the day and a clear culinary philosophy. He has a staff of six working in the kitchen, often visible from the dining room. The wine list is extensive and carefully chosen, the result of his genuine passion for wine. The menu features dishes that are simple yet refined, prepared with an eye to detail. The restaurant, overlooking the seafront, has a warm, welcoming atmosphere and it is open all the year round.*

*Das Ristorante Calafata in Porto Azzurro wird seit 2013 von Emiliano geführt. Seine Küche folgt einer klaren Linie: entschieden wird nach Qualität, Frische und Stimmigkeit. Jede Zutat, jedes Gericht ist Ausdruck dieses Anspruchs. In der Küche arbeitet ein sechsköpfiges Team, das man vom Gasträum aus beobachten kann. Die mit großer Sorgfalt und Leidenschaft zusammengestellte Weinkarte, harmoniert perfekt mit den servierten Gerichten. Diese wirken schlicht, sind aber mit Präzision und Sinn für Nuancen ausgearbeitet. Das Calafata liegt direkt an der Promenade, ist das ganze Jahr über geöffnet und überzeugt mit seiner Atmosphäre und Gastlichkeit.*

Ristorante Calafata

Via Vitaliani 8  
Porto Azzurro, Isola d'Elba  
+39 342 8427473